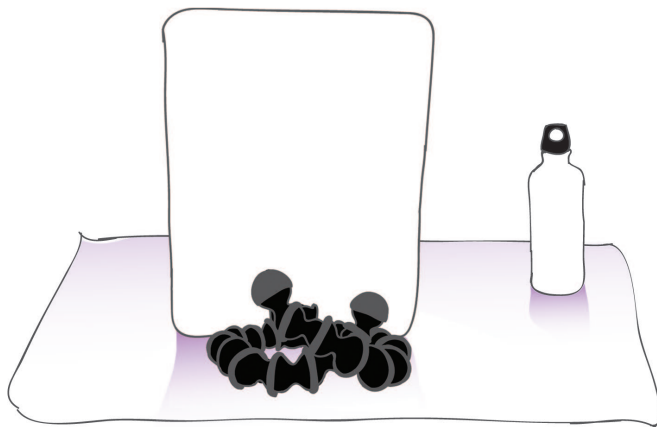


JOBY
gorillamobile®
Yogi for iPad



POSES FROM YOGI · POSES DE YOGI · POSTURAS
DE YOGA · POSES DO YOGI · YOGASTANDJES ·
POSITIONEN VON YOGI · POSE DELLO YOGI · ПОЗЫ
ЙОГИ · POZYCJE WEDŁUG SUGESTII YOGIEGO ·
ヨガのポーズ · 来自 YOGI 的姿勢 · 요가 포즈

EN • Congratulations on your new Gorillamobile Yogi for iPad! Now you can twist, bend and curl your iPad into an infinite number of comfortable positions. And to help you get started, here are a few of our favorite poses. Namaste!

FR • Félicitations pour votre nouveau Gorillamobile Yogi pour iPad ! Maintenant vous pouvez tordre, plier et lever votre iPad en un nombre infini de positions confortables. Et pour vous aider à vous lancer, voici quelques unes de nos postures préférées. Namaste!

ES • Enhorabuena por su nuevo trípode Gorillamobile Yogi para iPad. Ahora puede girar, inclinar y rotar su iPad y hacerle adoptar un número infinito de cómodas posturas. Y, para ayudarle a dar el primer paso, aquí le mostramos algunas de nuestras posturas favoritas. ¡Namaste!

PT • Parabéns pelo seu novo Gorillamobile Yogi para o iPad! Agora já pode torcer, dobrar e enrolar o seu iPad numa variedade infinita de posições confortáveis. E, para o(a) ajudar a começar, eis algumas das nossas poses preferidas. Namasté!

NL • Gefeliciteerd met je nieuwe Gorillamobile Yogi voor iPad! Nu kun je je iPad doen slingeren, buigen en kronkelen in een oneindig aantal gemakkelijke standjes. Hier zijn enkele populaire standjes om je op weg te helpen. Namasté!

DE • Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Gorillamobile Yogi für iPad! Nun können Sie Ihr iPad in eine unendliche Anzahl bequemer Positionen drehen, biegen und schlängeln. Und um Ihnen etwas Starthilfe zu geben, sehen Sie hier ein paar unserer Lieblingspositionen. Namaste!

IT • Congratulazioni per l'installazione del vostro Gorillamobile Yogi per iPad! Ora puoi ruotare, piegare e arrotolare il vostro iPad in una serie infinita di posizioni confortevoli. E per cominciare, ecco alcune delle nostre posizioni preferite. Namaste!

PL • Gratulacje z okazji nabycia nowego Gorillamobile Yogi for iPad! Obecnie możemy zaginać, zakreślać i związać umocowanie iPada na nieskończoną liczbę dogodnych sposobów. A na dobry początek, prezentujemy kilka z naszych ulubionych "pozycji". Namaste!

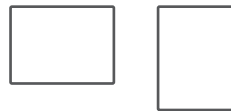
RU • Поздравляем с приобретением Gorillamobile Yogi для iPad! Теперь iPad можно завивать, сгибать и скручивать в бесконечное число удобных положений. Вот несколько наших любимых позиций для примера. Намасте!

JA • お買い上げの新製品 Gorillamobile Yogi for iPad をお楽しみください! これからはご愛用の iPad を、ひねったり、曲げたり、巻き付けたりと、快適な様々な位置に据えられます。感触を掴んでいただくために、ここに幾つかおすすめのポーズを示します。ナマステ!

ZH • 祝贺您购得自己的新的 Gorillamobile Yogi for iPad 现在您可以进行扭转、弯曲和扭曲, 将您的 iPad 摆成各种各样的舒适姿势。为了帮助您快速上手, 下面是我们最喜欢的一些姿势。致敬!

KO • 새로운 iPad용 Gorillamobile Yogi 구입을 축하드립니다! 이제 iPad를 편안한 위치로 비틀거나 구부리거나 심지어 감을 수 있습니다. 다음은 몇 가지 선호하는 포즈입니다. 처음 시작하실 경우 참고하시기 바랍니다. 감사합니다!

MASTER THE POSE • MAÎTRISER LA POSE • DOMINE LA POSTURA • DOMINE A POSE • STANDJE LEREN • FINDEN SIE DIE RICHTIGE POSITION • IMPARARE LE POS • OPANOWANIE USTAWIANIA POZYCJI • ОБРАЗЦЫ ПОЗ • ポーズを習得しましょう • 掌握姿勢 • 포즈 마스터하기



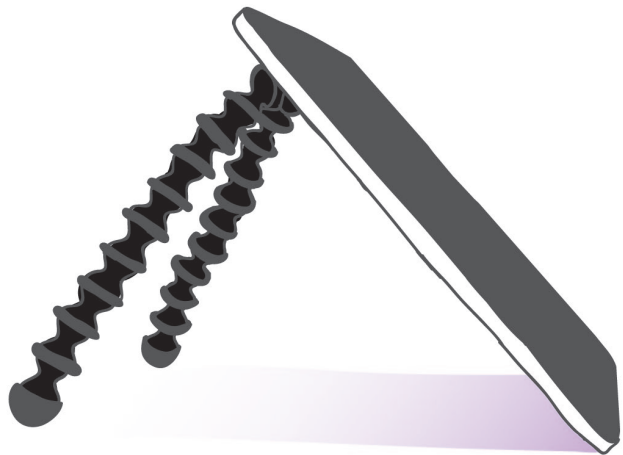
15°-100°



orientation • orientation • orientación • orientação • oriëntatie • orientierung • orientamento • kierunek • ориентация • 向き • 方向 • 방향

viewing angle • angle de vision • ángulo de visión • ângulo de visualizaçào • gezichtshoek • blickwinkel • angolazione • nachylenie ogł du • угол обзора • 視角 • 视角 • 시청 각도

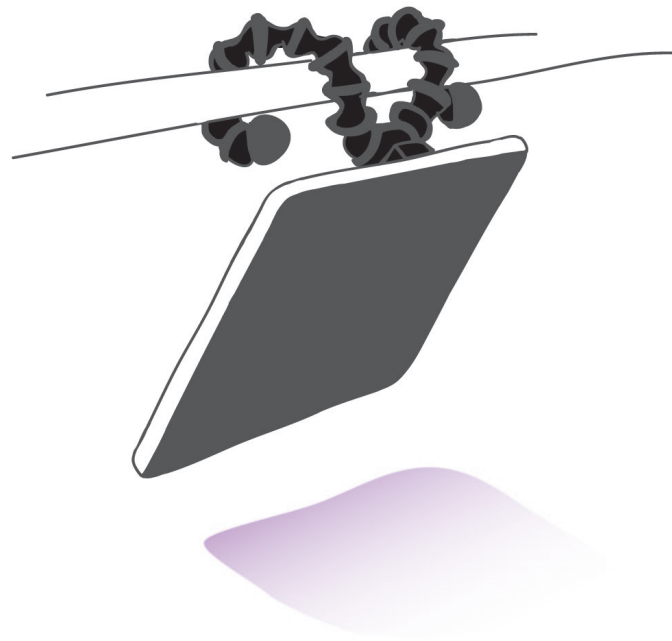
surface • surface • superficie • superficjie • oppervlak • oberfläche • superficjie • powierzchnia • поверхность • 設置場所 • 表面 • 표면



DOWNWARD FACING DOG · LE CHIEN TÊTE EN BAS · POSTURA DEL PERRO MIRANDO HACIA ABAJO · CÃO A OLHAR PARA BAIXO · OMLAAGKIJKENDE HOND · NACH UNTEN BLICKENDER HUND · CANE A TESTA BASSA · СОБАКА, СМОТЯЩАЯ ВНИЗ · POCHYLONY PIES · わんこと対面 · 下犬式 · 아래 보는 개



45°

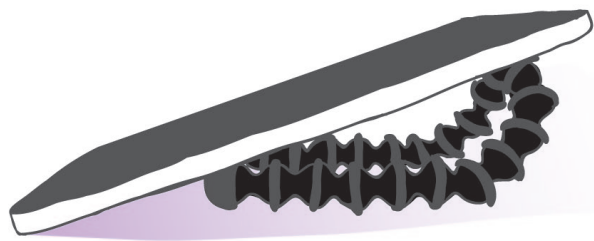


VINE · LA LIANE · POSTURA DE LA ENREDADERA · VINHA · WIJNRANK · WEINREBE · VITE · ЛОЗА · WINOROŠL ツタ · 葡萄藤式 · 포도 덩굴



100°

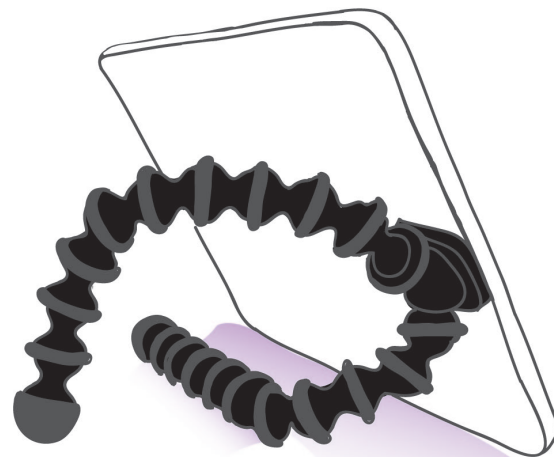




CHILD'S POSE • L'ENFANT • POSTURA DEL NIÑO • POSE DA CRIANÇA • KINDHOUDING • KINDERPOSE • POSA BAMBINO • ПОЗА РЕБЕНКА • POZYCJA DZIECKA • 子供のポーズ • 孩童式 • 어린이 자세



15°

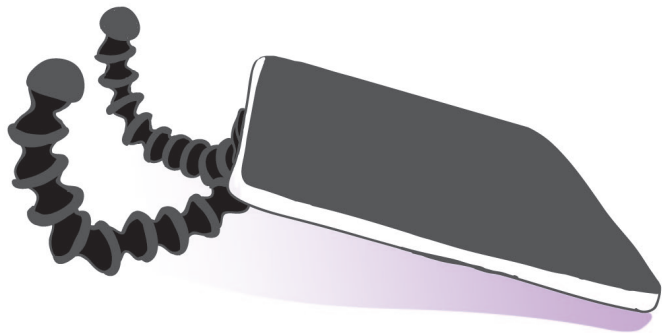


SPINAL TWIST • LA TORSION VERTÉBRALE • TORSIÓN DE LA COLUMNA VERTEBRAL • TORÇÃO ESPINAL • HALVE GOD VAN DE VISSEN • DREHSITZ • GIRO SPINALE • СКРУЧИВАНИЕ ПОЗВОНОЧНИКА • SKRET KREGOSŁUPA • 背骨ねじり • 脊柱扭转式 • 척추 꼬임



70°

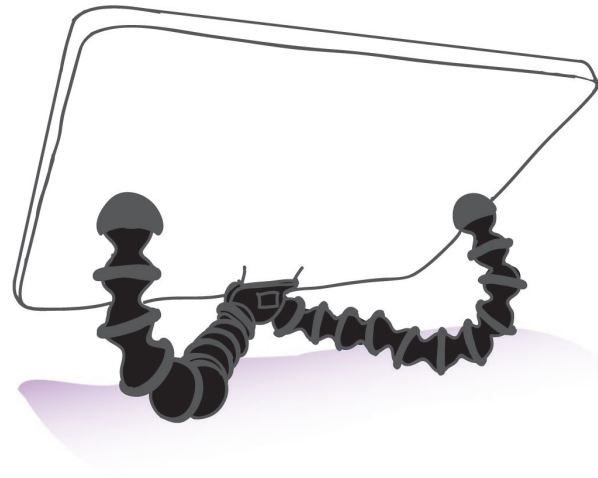




PLOW · LA CHARRUE · POSTURA DEL ARADO · ARADO · PLOEG · PFLUG · ARATRO · ПЛУГ · PŁUG · 鋤(すき) · 犁式 · 쟁기



15°



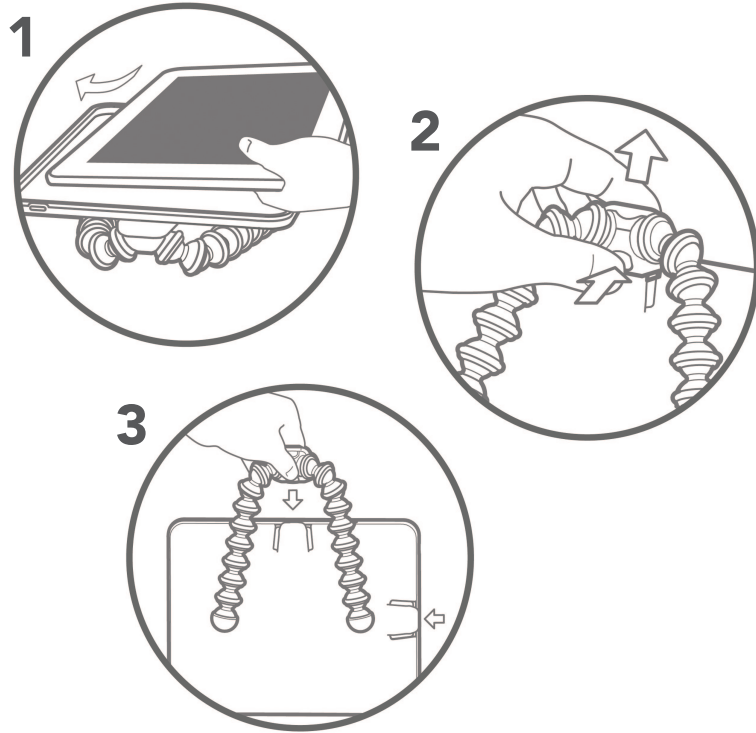
CRANE · LA GRUE · POSTURA DE LA GRULLA · GRUA · KRAANVOGEL · KRANICH · GRU · ЖУРАВЛЬ · ŽURAW · クレーン · 鶴式 · 크레인



55°



SETUP · LA CHARRUE · POSTURA DEL ARADO · ARADO · PLOEG · PFLUG · ARATRO · ПЛУГ · PŁUG · 鋤(すき) · 犁式 · 쟁기



EN · Designed by Joby Photo, Inc. in California. Ethically manufactured in China. This product is not suitable for children under 3 years of age. JOBY, GORILLAMOBILE and the JOBY logo are registered trademarks of Joby Photo, Inc. in the United States. Patents pending. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. All rights reserved.

FR · Conçu par Joby Photo, Inc. en Californie. Fabriqué de manière éthiquement responsable en Chine. Ce produit ne convient pas aux enfants âgés de moins de 3 ans. JOBY, GORILLAMOBILE, et le logo de JOBY sont des marques déposées de Joby Photo, Inc. aux États-Unis. Brevets en instance. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Tous droits réservés.

ES · Diseñado por Joby Photo, Inc. en California. Fabricado de forma ética en China. Este producto no es adecuado para niños menores de 3 años de edad. JOBY, GORILLAMOBILE y el logotipo de JOBY son marcas registradas de Joby Photo, Inc. en los Estados Unidos. Patentes pendientes. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Todos los derechos reservados.

PT · Concebido pela Joby Photo, Inc. na Califórnia. Fabricado eticamente na China. Este produto não é adequado para crianças com menos de 3 anos. JOBY, GORILLAMOBILE e o logótipo da JOBY são marcas comerciais registadas da Joby Photo, Inc. nos Estados Unidos da América. Patentes pendentes. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Todos os direitos reservados.

NL · Ontworpen door Joby Photo, Inc. in Californië, Verenigde Staten. Ethisch verantwoord vervaardigd in China. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. JOBY, GORILLAMOBILE en het JOBY-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Joby Photo, Inc. in de Verenigde Staten. Octrooien aangevraagd. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Alle rechten voorbehouden.

DE · Entwickelt von Joby Photo, Inc. in Kalifornien. Gemäß ethischen Standards in China hergestellt. Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. JOBY, GORILLAMOBILE und das JOBY Logo sind eingetragene Warenzeichen von Joby Photo, Inc. in den Vereinigten Staaten. Patente angemeldet. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

IT · Progettato da Joby Photo, Inc. in California. Prodotto eticamente in Cina. Questo prodotto non è adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni di età. JOBY, GORILLAMOBILE e il logo JOBY sono marchi registrati di proprietà di Joby Photo, Inc. negli Stati Uniti. In corso di brevetto. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Tutti i diritti riservati.

PL · Projekt – Joby Photo, Inc. – Kalifornia, USA. Wyprodukowano w Chinach zgodnie z zasadami etyki. Wyrób nie jest przeznaczony dla dzieci do lat 3. Nazwa JOBY, GORILLAMOBILE oraz logo JOBY są zarejestrowanymi znakami towarowymi Joby Photo, Inc. w USA. Wnioski patentowe złożono ©2010 JOBY PHOTO, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

RU · Разработано компанией Joby Photo, Inc. в Калифорнии. Произведено с соблюдением этических норм в Китае. Продукция не предназначена для детей до 3 лет. JOBY, GORILLAMOBILE и логотип JOBY являются зарегистрированными товарными знаками компании Joby Photo, Inc. в США. Поданы заявки на патенты. © JOBY PHOTO, Inc., 2010. Все права защищены.

JA · 米カリフォルニアの Joby Photo, Inc. によるデザイン。中国で倫理になかった製造。本製品は 3 歳未満のお子様には向いていません。JOBY, GORILLAMOBILE, および JOBY ロゴは、Joby Photo, Inc. の米国における登録商標です。特許出願中。©2010 JOBY PHOTO, Inc. All Rights Reserved.

CH · 由 Joby Photo, Inc. 在美国加州设计。以合乎道德的方式在中国制造。本产品不适合 3 岁以下儿童。JOBY, GORILLAMOBILE 和 JOBY 徽标是 Joby Photo, Inc. 在美国的注册商标。正在申请专利。©2010 JOBY PHOTO, Inc. 保留所有权利。

KO · 본 제품은 캘리포니아 주에 위치한 Joby Photo, Inc.에서 설계하며 중국에서 윤리적으로 생산되었습니다. 이 제품은 3세 미만 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. JOBY, GORILLAMOBILE 및 JOBY 로고는 미국에서 Joby Photo, Inc.의 등록 상표입니다. 특허 출원 중. ©2010 JOBY PHOTO, Inc. All rights reserved.



www.joby.com/support



+1-888-569-5629

J^oBY[®]

1000 Sansome, Ste 150
San Francisco, CA 94111
USA